



EIDG. AMT FÜR DAS ZIVILSTANDSWESEN
OFFICE FÉDÉRAL DE L'ÉTAT CIVIL
UFFICIO FEDERALE DELLO STATO CIVILE
UFFIZI FEDERAL DAL STADI CIVIL

3003 Berna, 12 gennaio 2006

☎ 031/322 58 61

Fax 031/324 26 55

michel.montini@bj.admin.ch

Ihr Zeichen

V. référence -

V. referenza

Ihre Nachricht vom

V. communication du -

V. comunicazione del

Unser Zeichen

N. référence

N. referenza

OEC/ZStV/OSC 2007

Alle autorità cantonali di vigilanza sullo
stato civile (per email)

All'Associazione svizzera degli ufficiali
dello stato civile (per email)

**Concerne: revisione dell'ordinanza sullo stato civile in vista dell'entrata
in vigore della legge federale sull'unione domestica registrata (LUD)**

Gentili Signore, egregi Signori,

in allegato vi trasmettiamo il progetto di revisione relativo all'ordinanza sullo
stato civile che entrerà in vigore il 1° gennaio 2007 unitamente alla LUD. Per i
dettagli vogliate consultare i commenti alle disposizioni modificate.

Il testo vi è sottoposto nel quadro di un'indagine conoscitiva ai sensi
dell'articolo 10 della legge federale sulla procedura di consultazione
(RS 172.061).

Vi preghiamo cortesemente di trasmettere eventuali osservazioni entro il
15 marzo 2006, di preferenza per email a michel.montini@bj.admin.ch.
Precisiamo che non sarà possibile tenere conto delle opinioni pervenute oltre
tale data.

Cogliamo l'occasione per augurarvi un felice anno nuovo.

Distinti saluti

UFFICIO FEDERALE DELLO STATO CIVILE

Martin Jäger

Allegati : menzionati

Con copia a: Comitato della Conferenza delle autorità cantonali di vigilanza
sullo stato civile

Commissione Infostar, al presidente (per email)